

Für den vollen Support von Philips registrieren Sie Ihr Produkt auf  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

SLV4200



DE Wireless TV-Link

---

**PHILIPS**



---

# Inhaltsverzeichnis

<b>1</b>	<b>Wichtige Informationen</b>	<b>4</b>
1.1	Netzanschluss	4
1.2	Konformitätserklärung	4
1.3	Recycling & Entsorgung	5
1.4	Elektrische, magnetische & elektromagnetische Felder ("EMF")	6
1.5	Hinweise zu Installation & Betrieb	6
<b>2</b>	<b>Ihr Wireless TV-Link</b>	<b>7</b>
2.1	Verpackungsinhalt	7
2.2	Übersicht über das Set	7
<b>3</b>	<b>Set in Betrieb nehmen</b>	<b>9</b>
3.1	Transmitter anschließen	9
3.2	Blaster-Kabel zur Fernbedienung anbringen	10
3.3	Receiver anschließen	11
3.4	Viel Spaß mit dem Set!	12
3.5	Quelle auswählen	12
3.6	Interferenz an "TV2" beheben	12
3.7	Empfangsqualität mittels Antenne erhöhen	13
<b>4</b>	<b>Technische Daten</b>	<b>14</b>
<b>5</b>	<b>Fehlersuche und -beseitigung &amp; häufig gestellte Fragen</b>	<b>15</b>
<b>6</b>	<b>Weitere Informationen</b>	<b>18</b>
6.1	Garantie	18
6.2	Glossar	18

<b>7</b>	<b>STICHWORT-VERZEICHNIS</b>	<b>19</b>
<b>8</b>	<b>Konformitätserklärung</b>	<b>20</b>

---

# I Wichtige Informationen

Lesen Sie vor Inbetriebnahme des kabellosen Audio-/Video-Übertragungssystems diese Bedienungsanleitung aufmerksam und sorgfältig durch. Sie finden darin wichtige Informationen zum Wireless TV-Link.

---

## I.1 Netzanschluss

- Netzadapter nur an eine Stromversorgung mit 100 – 240 Volt (50/60 Hz) Wechselstrom (AC) anschließen.
- Das elektrische Netz wird als gefährlich eingestuft. Das Ladegerät kann nur durch Ziehen des Netzsteckers von der Stromversorgung getrennt werden. Stellen Sie daher sicher, dass die Steckdose, an der Sie das Gerät anschließen, für Sie gut erreichbar ist.



### **Achtung!**

Wichtige Hinweise zur Vermeidung von Beschädigung oder Fehlfunktionen bzw. Funktionsstörungen:

- Wireless TV-Link nicht übermäßigen Temperaturen, die von Wärmequellen, Heizgeräten und -einrichtungen ausgehen, oder dem direkten Sonnenlicht aussetzen!
- Gerät nicht fallen lassen bzw. Gegenstände auf das Gerät fallen lassen!
- Zum Reinigen des Geräts keine Reinigungsmittel verwenden, die Alkohol, Ammoniak, Benzol oder Scheuermittel enthalten, da dadurch das Gerät beschädigt werden könnte.

- Das Gerät ist nicht für den Betrieb in explosionsgefährdeten Bereichen bestimmt.
- Spitze und metallische Gegenstände vom Gerät fernhalten! Dies kann die Audioqualität nachhaltig beeinflussen und das Gerät auch beschädigen.
- Sind Handys in direkter Umgebung eingeschaltet, kann dies Störverhalten des Geräts verursachen.
- Geräteausstattung(en) bitte nicht öffnen oder gar zerlegen! Sie könnten mit gefährlichen Spannungen in Berührung kommen!
- Ladegerät von Flüssigkeiten fernhalten!
- Übertragungsset von Flüssigkeiten fernhalten!
- Nur die im Lieferumfang enthaltenen Netzgeräte mit dem Set verwenden! Hersteller: Concord.  
Modell-Name: CM-3AD09005.
- Angaben zur Stromversorgung von Receiver und Transmitter  
Eingang: 100 – 240 V Wechselstrom (AC)/120 mA, 50 Hz/60Hz  
Ausgang: 9 V Gleichstrom (DC)/500 mA

Hinweise zu Betriebs- und Aufbewahrungstemperatur:

- Geräteausstattung(en) nur in einer Temperaturumgebung von 0 bis 40°C (32 bis 103°F) betreiben.
- Geräteausstattung(en) nur in einer Temperaturumgebung von -10 bis 70°C (14 bis 157°F) aufbewahren.

---

## I.2 Konformitätserklärung

Dieses Produkt wurde gemäß der europäischen „R&TTE“-Direktive 1999/5/EG (Funk- und Telekommunikationsendgeräte/Radio & Telecommunications Terminal Equipment, “Directive 1999/5/EC”) entwickelt, hergestellt und geprüft.

Gemäß dieser Richtlinie kann dieses Produkt in den folgenden Ländern in Betrieb genommen werden:

CE 0682		R&TTE Directive 1999/5/EC			
BE ✓	DK ✓	GR ✓	ES ✓	FR ✓	
IE ✓	IT ✓	LU ✓	NL ✓	AT ✓	
PT ✓	RU ✓	SE ✓	UK ✓	NO ✓	
DE ✓	CH ✓	PL ✓	SK ✓	CZ ✓	

Klasse-Kennzeichnung: Hierbei handelt es sich um ein Class-I-Gerät.

Hiermit erklärt Philips die Übereinstimmung des Geräts mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG ("1999/5/EC"). Die Konformitätserklärung finden Sie auch im Internet auf [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

### 1.3 Recycling & Entsorgung

Anweisungen für die Entsorgung alter Produkte:

Die Richtlinie WEEE (Abfall aus elektrischen und elektronischen Geräteausstattungen; 2002/96/EG) wurde zum Schutz der menschlichen Gesundheit und der Umwelt aufgestellt und erlassen, um sicherzustellen, dass ausgediente Produkte unter Nutzung der bestmöglichen Wiederaufbereitungs-, Rückgewinnungs- und technischen Recyclingmöglichkeiten entsorgt werden.

Ihr Produkt wurde aus hochwertigen Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die wiederaufbereitet und weiterverwendet werden können.

Entsorgen Sie Altgeräte daher bitte nicht im normalen Haushaltsmüll.

Bitte informieren Sie sich ggf. über die örtlichen Sammelstellen für elektrische und elektronische Abfallprodukte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind:



Nutzen Sie bitte eine der folgenden Entsorgungsmöglichkeiten:

1. Entsorgen Sie das komplette Produkt (einschließlich der Kabel, Stecker und des Zubehörs) bei der zuständigen WEEE-Sammelstelle.
2. Wenn Sie ein Ersatzprodukt erwerben, können Sie Ihr Altgerät im Fachgeschäft abgeben. Gemäß der WEEE-Richtlinie ist der Einzelhandel verpflichtet Altgeräte zurückzunehmen.

Verpackungsmaterial:

Philips hat die Geräteverpackung(en) mit Standardsymbolen gekennzeichnet, um die ordnungsgemäße Entsorgung zu fördern und Sie dabei zu unterstützen.



Es wurde ein finanzieller Beitrag an die nationalen Institutionen zur Wiederaufbereitung und zum Recycling geleistet.



Das so gekennzeichnete Verpackungsmaterial kann dem Recycling zugeführt werden.

---

#### **1.4 Elektrische, magnetische & elektromagnetische Felder (“EMF”)**

1. Philips Royal Electronics fertigt und vertreibt viele Endverbraucherprodukte und -geräte, die normalerweise wie alle elektronischen Geräte elektromagnetische Signale senden und empfangen können.
2. Ein wesentlicher Grundsatz der Geschäftspolitik von Philips ist, dass für Philips-Produkte alle notwendigen Gesundheits- und Sicherheitsmaßnahmen eingehalten werden, damit eine Übereinstimmung mit allen vorgeschriebenen Richtlinien sichergestellt ist und damit die zum Zeitpunkt der jeweiligen Produktfertigung geltenden EMF-Standards erfüllt sind.
3. Philips hat die Verpflichtung übernommen Produkte zu entwickeln, herzustellen und zu vertreiben, die keinerlei Gesundheitsrisiken enthalten bzw. von denen keine Gesundheitsschädigung ausgeht.
4. Philips bestätigt hiermit, dass bei korrekter Bedienung und bestimmungsgemäßer Anwendung eine absolute Sicherheit für die Benutzung der Philips-Produkte gewährleistet ist; dementsprechend wurden die zum aktuellen Zeitpunkt gültigen, wissenschaftlichen Erkenntnisse beachtet.

5. Philips beteiligt sich aktiv an der Entwicklung von internationalen EMF- und Sicherheitsstandards und hat dadurch die Möglichkeit neue Richtlinien entsprechend frühzeitig in seine Produkte zu integrieren.

---

#### **1.5 Hinweise zu Installation & Betrieb**

Ist die Geräteausrüstung eingeschaltet, empfängt und überträgt sie Funkwellen. Das Produkt erfüllt die diesbezüglich geltenden Standards.

Da das Gerät auf Funkfrequenz (HF) arbeitet, kann die Bildqualität von Mikrowellenöfen, Bluetooth, WiFi, usw. nachhaltig beeinflusst werden. Deswegen kann es ggf. zu Interferenzstörungen wie auch bei tragbaren Radios, HF-basierenden und anderen Geräten kommen, die auf dem Mobilfunkstandard GSM aufbauen.

---

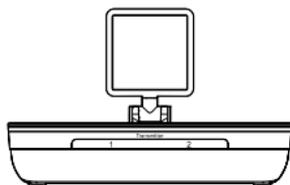
## 2 Ihr Wireless TV-Link

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des kabellosen Audio-/ Videoübertragungssystems und willkommen bei Philips!

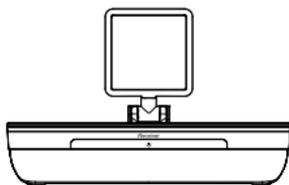
Um den vollen Support von Philips zu erhalten, nutzen Sie die Möglichkeit Ihr Produkt auf [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) zu registrieren.

---

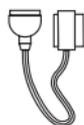
### 2.1 Verpackungsinhalt



A. Transmitter



B. Receiver



C. SCART-Kabel



D. Cinch/SCART-Kabel



E. Netzadapter (2x)



F. Blaster-Kabel zur Fernbedienung

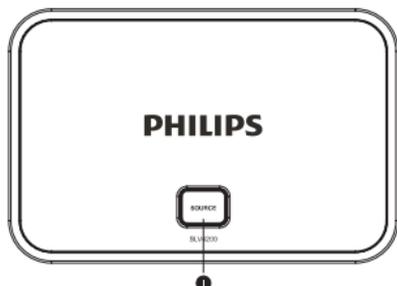


G. Bedienungsanleitung

---

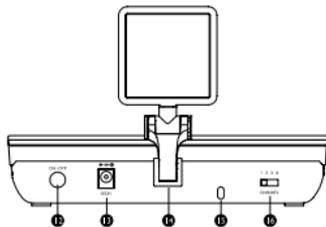
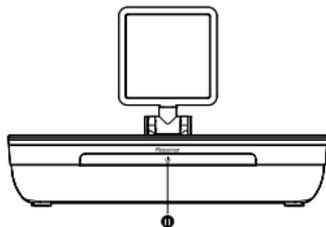
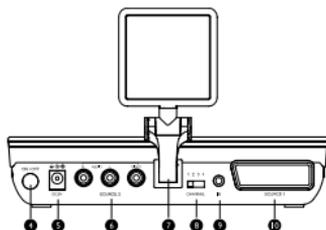
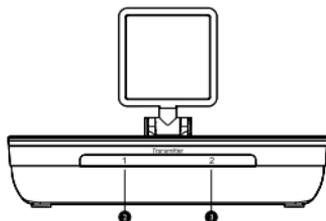
### 2.2 Übersicht über das Set

Transmitter



**Bedienungs- & Displayelemente**  
I "SOURCE" ("QUELLEN")-Schalter

## Transmitter



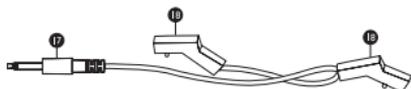
### Bedienungs- & Displayelemente

- 2 grün: eingeschaltet ("Quelle 1")
- 3 grün: eingeschaltet ("Quelle 2")
- 4 Ein-/Aus-Schalter
- 5 Netzanschluss (9 V Gleichstrom/DC)
- 6 Anschluss für Cinch-Kabel
- 7 Antenne
- 8 Schalter zur Auswahl des kabellosen („wireless“) Kanals
  - > Aus 4 verfügbaren Kanälen auswählen
- 9 Anschluss für Blaster-Kabel zur Fernbedienung
- 10 Anschluss für SCART-Kabel

### Bedienungs- & Displayelemente

- 11 Power-LED:
  - > grün: eingeschaltet
- 12 Ein-/Aus-Schalter
- 13 Netzanschluss (9 V Gleichstrom/DC)
- 14 Antenne
- 15 SCART-Kabel
- 16 Schalter zur Auswahl des kabellosen („wireless“) Kanals
  - > Aus 4 verfügbaren Kanälen auswählen

## Blaster-Kabel zur Fernbedienung



- 17 Anschlussstecker
- 18 Blaster-LED

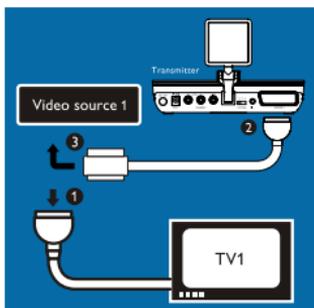
## 3 Set in Betrieb nehmen

### 3.1 Transmitter anschließen

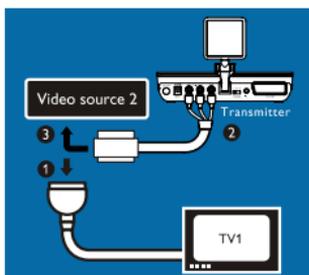
Zwei Videoquellen können gleichzeitig an den SLV4200-Transmitter angeschlossen werden.

Als Videoquellen dienen können u.a.: DVD-Player/-Recorder, Videorecorder, Spielkonsolen, Kabel- und Satellitenreceiver (Set-Top-Boxen) sowie weitere Geräte.

- I Videoquelle 1 an den Transmitter (A) anschließen
  - a. Hierfür zunächst das SCART-Kabel, mit dem die Videoquelle 1 an "TV1" angeschlossen ist, trennen.
  - b. Transmitter an die Videoquelle 1 mittels des im Lieferumfang enthaltenen SCART/SCART-Kabels (C) anschließen.

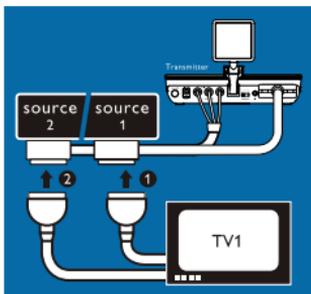


- 2 Videoquelle 2 an den Transmitter (A) anschließen
  - a. Hierfür zunächst das SCART-Kabel, mit dem die Videoquelle 2 an "TV1" angeschlossen ist, trennen.
  - b. Das im Lieferumfang enthaltene Cinch/SCART-Kabel (D) aus der Box nehmen.
  - c. Cinch-Stecker an die entsprechenden, dafür vorgesehenen Anschlüsse am Transmitter (A) anschließen.
  - d. SCART-Anschlussstecker des Cinch/SCART-Kabels am SCART-Anschluss der Videoquelle 2 einstecken.

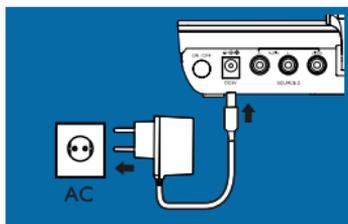


3. "TV1" anschließen
  - a. SCART-Kabel von "TV1" am SCART-Anschluss der Quelle 1 einstecken.

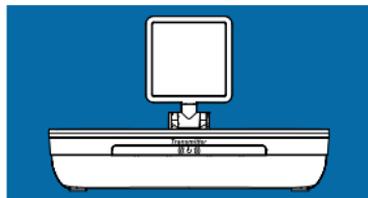
- b. SCART-Kabel von "TV1" am SCART-Anschluss der Quelle 2 einstecken.



4. Netzadapter anschließen
- Den im Lieferumfang enthaltenen Netzadapter (E) aus der Box nehmen und am Netzanschluss (Gleichstromeingang/DC 9 V) am Transmitter (A) anschließen.
  - Adapter dann an einer Steckdose einstecken.



- c. Das LED an der Vorderseite des Geräts sollte nun grün aufleuchten.



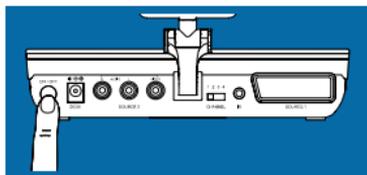
Hinweis: Wenn das LED nicht aufleuchtet, "ON/OFF" ("EIN/AUS")-Schalter auf der Rückseite des Geräts drücken.

- "TV1" auf Funktionsfähigkeit überprüfen
  - "TV1" einschalten.
  - "TV1" auf einwandfreien Betrieb überprüfen.
  - Angeschlossene Videoquelle entsprechend der eingestellten Auswahl einschalten.
  - Bildanzeige der Videoquelle auf "TV1" überprüfen.  
> Der Transmitter ist richtig angeschlossen.

### 3.2 Blaster-Kabel zur Fernbedienung anbringen

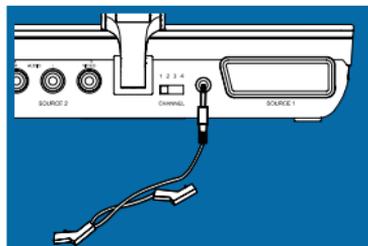
Über das Blaster-Kabel zur Fernbedienung werden IR-Signale an die Quellgeräte übertragen.

- Transmitter (A) ausschalten.



- Blaster-Kabel zur Fernbedienung (F) an der dafür vorgesehenen IR-Buchse anbringen.
- Blaster-LED vor die Videoquelle platzieren, am besten direkt vor den IR-Sensor an der Vorderseite des Geräts.

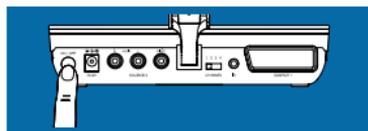
Hinweis: Weitere Informationen zum IR-Sensor an der Vorderseite der Videoquelle finden Sie auch unter „IR-Sensor der Videoquelle?“ im Abschnitt „Fehlersuche und -beseitigung & häufig gestellte Fragen“ dieser Bedienungsanleitung.



### 3.3 Receiver anschließen

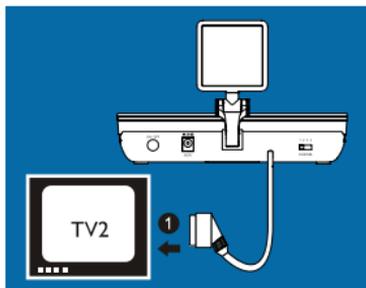
Vorbereitung

- Transmitter (A) einschalten.

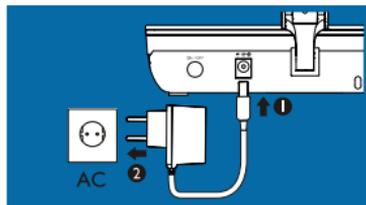


- Videoquelle einschalten.
- Bitte bereithalten:
  - Receiver (B)
  - Netzadapter (E)
  - Fernbedienung der Videoquelle
- An "TV2":

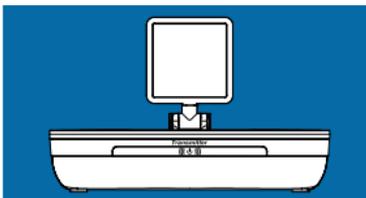
1. Receiver an das zweite Fernsehgerät ("TV2") anschließen  
Hierfür das SCART-Kabel des Receivers (B) am SCART-Anschluss von "TV2" einstecken.



2. Netzadapter anschließen
  - a. Den im Lieferumfang enthaltenen Netzadapter (E) aus der Box nehmen und am Netzanschluss (Gleichstromeingang/DC 9 V) am Receiver (B) anschließen.
  - b. Adapter dann an einer Steckdose einstecken.



- c. Das LED an der Vorderseite des Geräts sollte nun grün aufleuchten.



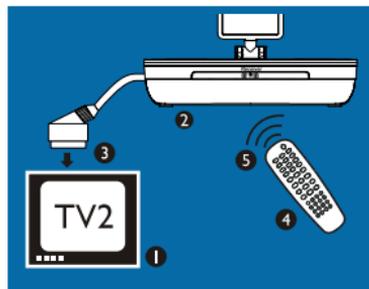
Hinweis: Wenn das LED nicht aufleuchtet, "ON/OFF" ("EIN/AUS")-Schalter auf der Rückseite des Geräts drücken.

- Über "CHANNEL" ("KANAL")-Schalter die gleiche Kanalnummer wie am Transmitter (A) einstellen.

### 3.4 Viel Spaß mit dem Set!

Vor der Inbetriebnahme sind die unter 3.1 und 3.3 beschriebenen Vorgänge unbedingt auszuführen.

- "TV2" einschalten.
- Receiver (B) einschalten.
- Richtigen SCART-Eingang auf "TV2" auswählen.
- Fernbedienung der Videoquelle auf den Receiver (B) richten.
- Videoquelle mit der entsprechenden Fernbedienung steuern.
- Bildanzeige der Videoquelle auf "TV2" überprüfen.  
> Der Receiver ist richtig angeschlossen.



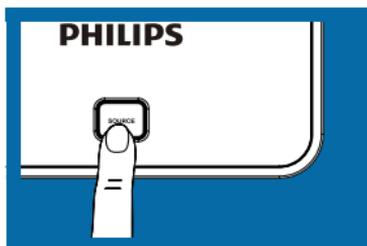
Hinweis: Bei laufender Aufzeichnung eines Fernsehprogramms durch den Video- bzw. DVD-Recorder wird der entsprechende Kanal angezeigt.

Hinweis: Videoquelle auf "TV1" anzeigen? Um sich eine Videoquelle auf "TV1" anzeigen zu lassen, verwenden Sie "TV1" und die Videoquelle wie gewohnt.

Hinweis: Erfolgt keine Reaktion der Videoquelle, ist das IR-Blaster-Kabel evtl. nicht richtig angebracht. Weitere Informationen zum IR-Sensor an der Vorderseite der Videoquelle finden Sie auch unter „IR-Sensor der Videoquelle?“ im Abschnitt „Fehlersuche und -beseitigung & häufig gestellte Fragen“ dieser Bedienungsanleitung.

### 3.5 Quelle auswählen

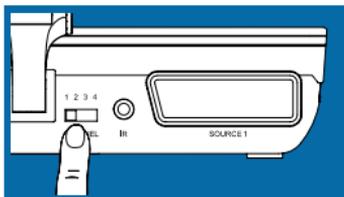
Zum Umschalten zwischen den beiden Videoquellen den "Quellen"-Schalter am Transmitter verwenden.



### 3.6 Interferenz an "TV2" beheben

Haben Sie die Anweisungen in den Abschnitten 3.1 und 3.3 befolgt, kann es dennoch evtl. zu Interferenzen kommen.

- "CHANNEL" ("KANAL")-Schalter am Transmitter (A) lokalisieren. Zur Verfügung stehen 4 Kanäle. Bei Interferenzen müssen Sie ggf. die Kanäle wechseln.
- Bei Interferenzen einen anderen Kanal am Transmitter (A) über den "CHANNEL" ("KANAL")-Schalter einstellen.

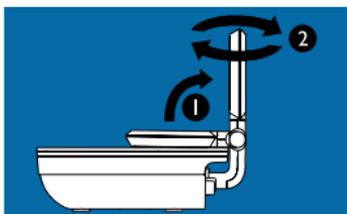


3. "CHANNEL" ("KANAL")-Schalter am Receiver (B) lokalisieren.
4. Über "CHANNEL" ("KANAL")-Schalter den gleichen Kanal wie am Transmitter (A) einstellen.

---

### 3.7 Empfangsqualität mittels Antenne erhöhen

1. Für eine möglichst hohe Bildqualität ggf. die Ausrichtung der Receiver-Antenne entsprechend anpassen.



2. Für die bestmögliche Übertragung die Antennen von Transmitter und Receiver in einer möglichst geraden Linie zu- bzw. aufeinander ausrichten.

---

## 4 Technische Daten

### Transmitter

System: RF / HF (TV-LINK)

Modulationsfrequenz: FM

Gewicht: 0,27 kg

Abmessungen:

120 x 182 x 40,2 mm (H x T x B)

Trägerfrequenz: 5750 ~ 5855 MHz

Kanäle: 4

Abgestrahlte Ausgangsleistung: 25 mW

Effektiver Übertragungsbereich: 35 m

Audio-Eingangsspegel: 2 V

Video-Eingangsspegel: 1,1 V

Leistungsbedarf: 9 V/500 mA

IR-Extender / Receiver

Funkfrequenz (HF): 433,92 MHz

Empfangsempfindlichkeit: -90 ~ -98 dBm

IR-Trägerfrequenz: 30 ~ 57 kHz

IR-LED-Betriebsbereich:  $\geq 3$  m

### Receiver

System: RF / HF (TV-LINK)

Gewicht: 0,33 kg

Abmessungen:

120 x 182 x 40,2 mm (H x T x B)

Wiedergabefrequenzbereich:

5750 ~ 5855 MHz

Kanäle: 4

Audio-Signal/Rausch-Verhältnis:

50 dB (bei 15 m)

Video-Signal/Rausch-Verhältnis:

43 dB (bei 15 m)

Audio-Ausgangsspegel: 2 V

Video-Ausgangsspegel: 1,1 V

Videofrequenzgang: 50 Hz ~ 5,5 MHz

Audiofrequenzgang: 40 Hz ~ 15 kHz

Leistungsbedarf: 9 V/500 mA

IR-Extender / Transmitter

IR-Frequenz: 433,92 MHz

Ausgangsleistung (HF): 7 ~ 9 dBm

IR-Trägerfrequenz: 30 ~ 57 kHz

IR-Sensor-Betriebsbereich:  $\geq 7$  m

### Angaben zur

#### Umgebungstemperatur

- Betrieb: zwischen 0 und 40° C (32 bis 103° F).
- Aufbewahrung: zwischen -10 und 70° C (14 bis 157° F).

#### Angaben zur relativen Feuchtigkeit

- Betrieb: bis zu 90 % bei 40° C
- Aufbewahrung: bis zu 90 % bei 40° C

---

## 5 Fehlersuche und -beseitigung & häufig gestellte Fragen

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

---

In diesem Abschnitt finden Sie häufig gestellte Fragen zum Set bzw. den Funktionen sowie Tipps zur Fehlerbehebung und Lösungsvorschläge.

Kein Bild oder falsches Bild auf "TV1"?

- Überprüfen und sicherstellen, dass die Videoquelle eingeschaltet ist.
- Überprüfen und sicherstellen, dass die Videoquelle an den Transmitter (A) angeschlossen ist.
- Überprüfen und sicherstellen, dass der Transmitter (A) an "TV1" angeschlossen ist.
- Überprüfen und sicherstellen, dass der Transmitter (A) eingeschaltet ist.
- Überprüfen und sicherstellen, dass die SCART-Kabel richtig angebracht und eingesteckt sind.
- Überprüfen und sicherstellen, dass der richtige SCART-Eingang auf "TV1" ausgewählt ist.

Kein Bild oder falsches Bild auf "TV2"?

- Überprüfen und sicherstellen, dass die SCART-Kabel richtig angebracht und eingesteckt sind.
- Überprüfen und sicherstellen, dass der Receiver (B) an "TV2" angeschlossen ist.
- Überprüfen und sicherstellen, dass beide Geräte – Receiver (B) und Transmitter (A) – eingeschaltet sind.
- Überprüfen und sicherstellen, dass die Videoquelle eingeschaltet ist.

- Überprüfen und sicherstellen, dass der richtige SCART-Eingang auf "TV2" ausgewählt ist.
- Bei einwandfreier Bildanzeige auf "TV1" bitte Videosignal im CVBS-Modus überprüfen.
- Kabellosen Kanal, der für die Kommunikation genutzt wird, wechseln.  
Weitere Informationen finden Sie auch im Abschnitt "Interferenz an "TV2" beheben" auf Seite 12.
- Der Receiver (B) befindet sich außerhalb der Funktionsreichweite des Transmitters (A). Die Funktionsreichweite von Receiver (B) und Transmitter (A) wird durch Wände und Decken eingeschränkt.

Bildstörung auf "TV2"?

- Aufstellung(sort) von Receiver (B) bzw. Transmitter (A) entsprechend anpassen.
- Kabellosen Kanal, der für die Kommunikation genutzt wird, wechseln.  
Weitere Informationen finden Sie auch im Abschnitt "Interferenz an "TV2" beheben" auf Seite 12.
- Der Receiver (B) befindet sich außerhalb der Funktionsreichweite des Transmitters (A). Die Funktionsreichweite von Receiver (B) und Transmitter (A) wird durch Wände und Decken eingeschränkt.

Die Videoquellen reagieren nicht auf die Fernbedienung über "TV2"?

- Fernbedienung direkt auf den Receiver (B) richten.
- Batterien der Fernbedienung(en) durch neue ersetzen.
- Blaster-Kabel zur Fernbedienung (F) anbringen.

Weitere Informationen hierzu finden Sie im Abschnitt "Blaster-Kabel zur Fernbedienung anbringen" auf Seite 10.

Hinweis: Die Funktionsreichweite der Fernbedienung beträgt maximal 7 m.

Brummendes bzw. summendes Geräusch bei Nutzen der Fernbedienung?

- Aufstellung(sort) von Receiver bzw. Transmitter so anpassen, bis das Geräusch nicht mehr zu hören ist.

„EasyLink“-Funktion ist nicht verfügbar?

- Überprüfen und sicherstellen, dass „EasyLink“ von Fernsehgerät und Videorecorder auch unterstützt wird.
- Überprüfen, ob Sie voll verdrahtete SCART-Kabel verwenden.

Schwarz-Weiß-Bild bei Betrieb mit S-VHS-Videorecorder?

- (Super Video Home System-Videorecorder)
- Videosignal des S-VHS-Videorecorders über SCART-Anschluss im CVBS (Composite Video Broadcast Signal)-Modus überprüfen. Bedienungsanleitung zu Rate ziehen.

IR-Sensor der Videoquelle?

- Das Blaster-LED ist direkt vor den IR-Sensor der Videoquelle zu platzieren. Auf einigen Geräteausstattungen wird auf den Sensor an der Vorderseite durch die Kennzeichnung "IR" hingewiesen. Sollte dies nicht der Fall sein, kann man den IR-Sensor einfach wie folgt lokalisieren: das Blaster-LED langsam an der Vorderseite der Videoquelle bei gleichzeitiger Steuerung von "TV2" über die Fernbedienung entlang führen. Sicherzustellen ist vor allem, dass sich

die Fernbedienung außerhalb der Funktionsreichweite der Videoquelle befindet. Erfolgt eine Reaktion durch die Videoquelle, wurde der IR-Sensor ausfindig gemacht. Daraufhin das Blaster-LED in dieser Position an der Vorderseite der Videoquelle anbringen.

- Sie können aber auch die Fernbedienung an der Vorderseite der Videoquelle entlang führen, während Sie diese benutzen. Erfolgt eine Reaktion durch die Videoquelle, wurde der IR-Sensor ausfindig gemacht. Zu beachten ist allerdings, dass diese Vorgehensweise nicht so präzise ist und zudem nicht mit jedem Fernbedienungsmodell funktioniert.
- Weitere Informationen zum IR-Sensor der Videoquelle finden Sie in der entsprechenden Herstellerdokumentation bzw. Bedienungsanleitung.

Verschiedene Kanäle auf "TV1" und "TV2" zur gleichen Zeit anschauen?

- Dies ist nur möglich, wenn Sie zwei Tuner verwenden. So nutzt "TV1" beispielsweise den eigenen Tuner und "TV2" den Tuner des Videorecorders. Zum Einschalten von Programmen an "TV2" stellen Sie dann die gespeicherten Kanäle des Videorecorders entsprechend ein. Beachten Sie bitte, dass dies bei Verwendung eines digitalen Kabels nicht möglich ist.
- Hierfür zunächst das Antennenkabel an beide Geräte – "TV1" und Videorecorder – anschließen.
- Daraufhin Suche nach Fernsehkanälen am Videorecorder durchführen und gefundene Sender im Gerät speichern.

- Transmitter (A) nun am entsprechenden Ausgang des Videorecorders anschließen.
- Receiver (B) dann am Eingang von "TV2" anschließen.
- Zum Einschalten eines jeweils gewünschten Senders an "TV2" stellen Sie einfach den entsprechenden Kanal am Videorecorder ein.

---

## 6 Weitere Informationen

---

### 6.1 Garantie

#### 1 Jahr beschränkte Garantie

Vorbehaltlich des Kaufnachweises verpflichtet sich der Hersteller hiermit, fehlerhafte und/oder defekte Geräteausstattungen unentgeltlich für einen Zeitraum von zwölf (12) Monaten ab dem Kaufdatum zu reparieren und/oder zu ersetzen, vorausgesetzt, dass der Fehler und/oder Defekt nicht auf unsachgemäße Handhabung oder Bedienung zurückzuführen ist, und vorausgesetzt, dass die jeweilige Geräteausstattung nicht aufgrund eines Unfalls oder durchgeführter Reparaturarbeiten anderer Parteien außer dem Hersteller beschädigt ist.

---

### 6.2 Glossar

CVBS (“Composite Video Baseband Signal”):

Englische Bezeichnung für die FBAS-Bildübertragungsnorm, die heute bei allen Video-, DVD- und TV-Geräten zu finden ist.

---

EasyLink:

Ermöglicht einem Video- oder DVD-Recorder den automatischen Abgleich der Speicherplatzbelegung des Fernsehgeräts.

---

Cinch:  
Verschiedene Steckverbindungen von Audio-Video-Geräten.

---

Radiofrequenz (RF)-Technologie:  
Technologie, basierend auf der Radio- bzw. Funkfrequenz; wird für kabellose („wireless“) Verbindungen eingesetzt.

---

SCART:  
Standard für Steckverbindungen von Audio- und Videogeräten.

---

---

## 7 STICHWORT- VERZEICHNIS

---

### **B**

Blaster-Kabel zur Fernbedienung 10

### **F**

Fehlersuche und -beseitigung & häufig  
gestellte Fragen 15

### **I**

Ihr Wireless TV-Link 7  
Interferenz 12

### **K**

Kanal 12

### **R**

Receiver anschließen 11

### **S**

Set in Betrieb nehmen 9

### **T**

Technische Daten 14  
Transmitter anschließen 9

### **U**

Übersicht über das Set 7

### **V**

Verpackungsinhalt 7  
Viel Spaß mit dem Set! 12

### **W**

Weitere Informationen 18



© 2009 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

Reproduction in whole or in part is prohibited without  
the written consent of the copyright owner.

Document number: SLV4200\_I2\_DE\_UM\_V1.1

145- 142000102 (DE)

**CE0682**   
Printed in China